

Organizacija za kolektivno ostvarivanje prava interpretatora - PI
(u daljem tekstu: PI)
Majke Jevrosime 38, Beograd PIB 105303864, Mat. Broj 20339713

i

Organizacija proizvođača fonograma Srbije - OFPS
(u daljem tekstu: OFPS)
Tabanovačka 27, Beograd, PIB: 100161448, Mat. Broj 17410270
(zajednički naziv: ugovorne strane)

dana 29. decembra 2010. godine u Beogradu
zaključuju

ANEKS UGOVORA O POSLOVNOJ SARADNJI („Službeni glasnik RS“, broj 45/10)

Polazeći od odredaba Zakona o autorskom i srodnim pravima („Službeni glasnik RS“, broj 104/09), ugovorne strane su dana 21.06.2010. godine zaključile Ugovor o poslovnoj saradnji, koji je objavljen u Službenom glasniku Republike Srbije, pod brojem 45/10. Ovim Aneksom ugovorne strane vrše izmene i dopune predmetnog ugovora.

Član 1.

Menja se naziv ugovora, tako da umesto „Ugovor o poslovnoj saradnji“ ubuduće stoji: „Ugovor o poslovnoj saradnji u naplati jedinstvene naknade“.

Član 2.

Menja se član 1. ugovora, tako da umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji: „Predmet ugovora je utvrđivanje prava i obaveza OFPS i PI u vezi naplate jedinstvene naknade od emitovanja, reemitovanja i javnog saopštavanja fonograma i na njima zabeleženih interpretacija, kao i od javnog saopštavanja izdatih fonograma i na njima zabeleženih interpretacija koje se emituju (u daljem tekstu: jedinstvena naknada), a u skladu sa članom 117. i 127. Zakona“.

Član 3.

Menja se član 2. ugovora, tako da umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane su saglasne da će jedinstvenu naknadu za proizvođače fonograma i interpretatore (u daljem tekstu: jedinstvena naknada) naplaćivati OFPS, i to isključivo pod uslovima propisanim ovim ugovorom“.

Član 4.

Iza člana 2. ugovora dodaju se članovi 2a i 2b koji glase:

Član 2a

„Ugovorne strane se obavezuju da će tokom primene ovog ugovora usaglašavati svoje stavove o bitnim pitanjima naplate jedinstvene naknade.

Pod bitnim pitanjima iz naplate jedinstvene naknade se smatraju naročito: bliže određivanje iznosa troškova naplate jedinstvene naknade na kvartalnom nivou, pokretanje sudskih postupaka, angažmani trećih lica, PR i marketinške kampanje i drugo.

Ugovorne strane su saglasne da će se usaglašavanje stavova vršiti preko svojih ovlašćenih predstavnika, na način predviđen ovim ugovorom.

Član 2b

Ugovorne strane su saglasne da će OFPS u cilju obavljanja delatnosti iz člana 2. ovog ugovora, obavljati sledeće poslove:

- zaključivanje ugovora sa korisnicima i ostala stručna pomoć u vezi zaključivanja ugovora sa korisnicima, i naplate jedinstvene naknade;
- evidentiranje korisnika na terenu i u bazi korisnika;
- fakturisanje i ispostavljanje faktura korisnicima (sa naznakom da se radi o jedinstvenoj naknadi za proizvođače fonograma i interpretatore, i naznakom da korisnici izvrše uplatu jedinstvene naknade sa pozivom na broj fakture);
- administrativno sekretarske poslove (uređivanje, slanje i arhiviranje pošte, obavljanje telefonskih razgovora sa korisnicima);
- organizaciju i kontrolu zastupnika na terenu;
- računovodstvene i knjigovodstvene poslove, u vezi sa naplatom jedinstvene naknade;
- regulisanje plaćanja PDV za ispostavljene fakture korisnicima na ime naplate jedinstvene naknade;
- regulisanje plaćanja sudskih taksi i advokatskih troškova, ostvarenih uspehom u sudskim postupcima;
- redovno obaveštavanje Zavoda za intelektualnu svojinu, u skladu sa Zakonom;
- sprovođenje prenosa sredstava iz ovog Ugovora;
- pripremanje predmeta za pokretanje sudskih postupaka i predaja predmeta advokatima, u skladu sa stavovima Saveta za nadzor i sprovođenje ugovora;

- saradivanje sa Savetom za nadzor i sprovođenje ugovora u pogledu sprovođenja ovog Ugovora, u skladu sa poslovima Saveta,
- održavanje (servis) informatičke opreme;
- prikupljanje i dostavljanje programskih košuljica;
- obavljanje drugih poslova koji su neophodni za nesmetano obavljanje delatnosti iz ovog ugovora.“

Član 5.

Menja se naslov ispred člana 3, tako da umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Instrumenti usaglašavanja stavova ugovornih strana, nadzora nad sprovođenjem i kontrole primene ugovora“.

Menja se član 3. ugovora, tako da umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane su saglasne da instrumenti usaglašavanja stavova ugovornih strana o bitnim pitanjima iz sprovođenja ovog ugovora, nadzora nad sprovođenjem i kontrole primene Ugovora (dalje: Instrumenti primene) jesu:

- (1) Savet za nadzor i sprovođenje ugovora, kao instrument usaglašavanja stavova ugovornih strana o bitnim pitanjima iz sprovođenja ovog ugovora i nadzora nad sprovođenjem ugovora; i
- (2) Koordinator PI, kao instrument kontrole primene ugovora.

Instrumenti primene deluju inter partes i nemaju pravne posledice na treća lica.“

Član 6.

Menja se član 4. Ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane su saglasne da će izvršiti sve radnje koje su neophodne kako bi Instrumenti primene iz prethodnog člana funkcionisali u rokovima koji su propisani u članu 29 ugovora“.

Član 7.

Brišu se članovi 5 i 6. ugovora.

Član 8.

Ispred člana 7. ugovora stoji naslov: „Savet za nadzor i sprovođenje ugovora“.

Menja se član 7. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Savet za nadzor i sprovođenje ugovora (u daljem tekstu: Savet) je instrument usaglašavanja stavova ugovornih strana o bitnim pitanjima iz primene ovog ugovora i način ostvarivanja nadzora nad sprovođenjem ugovora.“

Član 9.

Ispred člana 8. ugovora stoji naslov: „Sastav Saveta“.

Menja se član 8. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Savet čine dve delegacije koje zajedno mogu imati najviše do 6 članova.

Svaka ugovorna strana ima pravo na delegaciju u Savetu.

Delegacija ima do tri člana, i to kopredsednika i do dva člana.

Svaki član delegacije ima obavezu da pribavi odgovarajuća ovlašćenja organa ugovorne strane koju predstavlja, kako bi član punovažno predstavljao volju ugovorne strane u pitanjima implementacije ovog ugovora, a u skladu sa opštim aktima ugovornih strana.

Kopredsednike i članove delegacije biraju i daju im ovlašćenja organi upravljanja ugovornih strana, u skladu sa internim aktima ugovornih strana.

Mandat članova Saveta traje dok traje ovaj ugovor, s tim što ugovorne strane mogu izvršiti promenu članova Saveta iz svoje delegacije za vreme trajanja ugovora, neograničeno mnogo puta i bez obrazloženja.

Kontrolu rada Saveta obavljaju organi ugovornih strana, u skladu sa internim aktima ugovornih strana.“

Član 10.

Menja se član 9. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Radom Saveta rukovode dva kopredsednika, jedan iz redova OFPS i jedan iz redova PI.

Saziv i dnevni red sednica Saveta utvrđuju kopredsednici Saveta.

Zajednički stav članova, odnosno delegacija jeste stav Saveta. Stav Saveta predstavlja usaglašeni stav ovlašćenih predstavnika ugovornih strana o bitnom pitanju koje se odnosi na primenu ovog ugovora.

Savet donosi stavove konsenzusom članova prisutnih na sednici.

Kopredsednici Saveta obaveštavaju organe svake ugovorne strane o radu Saveta.

Savet je obavezan da se sastaje najmanje jednom u tri meseca.

Sednice Saveta se održavaju u prostorijama i na mestu koje prilikom zakazivanja zajednički odrede kopredsednici Saveta.

Ukoliko u roku od 30 dana od poziva jednog kopredsednika za održavanje sednice Saveta, drugi kopredsednik ne odgovori, sednica Saveta se zakazuje automatski onog dana koji odredi kopredsednik koji je uputio poziv.

Savet može punovažno da radi, odnosno da usaglašava stavove ugovornih strana ukoliko je na sednici prisutno najmanje tri člana, s tim što iz svake delegacije mora biti prisutan barem jedan član.

U slučaju nepostojanja saglasnosti članova Saveta, stav Saveta se donosi na narednoj sednici koja se saziva u roku od deset dana, a nakon obavljenih konsultacija kopredsednika Saveta o spornom pitanju.

Kopredsednike će, u slučaju njihovog odsustva na sednicama Saveta zameniti članovi Saveta iz delegacije koje kopredsednici ovlaste.

U slučaju da stav ne bude usaglašen na ponovljenoj sednici Saveta, o spornom pitanju će stavove zauzeti organi upravljanja ugovornih strana.

Organi upravljanja ugovornih strana imaju pravo da zahtevaju fotokopiju dokumentacije vezane za naplatu jedinstvene naknade, s tim da će sva dokumentacija biti dostavljena od strane direktora OFPS ili lica koje on ovlasti. Organi upravljanja ugovornih strana kojima je omogućena fotokopirana dokumentacija garantuju da će tu dokumentaciju čuvati kao poslovnu tajnu, dok drugačije ne odluče organi upravljanja iz ugovorne strane koja naplaćuje naknadu.

O radu Saveta se za svaku sednicu vodi zapisnik, koji se sa svim priložima čuva najmanje tri godine u arhivama obe organizacije.

Zapisnik vodi zapisničar, koji je iz redova stručnih službi OFPS i/ili stenograf.

Eventualne primedbe na zapisnik sa prethodne sednice Saveta se dostavljaju i razmatraju na prvoj narednoj sednici Saveta, na kojoj se i usvaja zapisnik sa prethodne sednice.

Ostvarivanje javnosti rada Saveta i primene ovog ugovora vrši se preko web stranica obe ugovorne strane, a u izuzetnim slučajevima i preko sredstava javnog informisanja (TV, radio, štampa, novinske agencije i sl.)

Ostvarivanje prava nadzora nadležnog organa se obavlja dostavljanjem svih zapisnika sa sednica Saveta nadležnom organu i redovnim pozivanjem predstavnika nadležnog organa na prisustvo na sednicama Saveta.

Savet može urediti svoj rad Poslovníkom o radu, po potrebi.“

Član 11.

Menja se član član 10. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Zapisničar Saveta je pravni konsultant iz OFPS.

Zapisničar prisustvuje sednicama Saveta, bez prava glasa i bez statusa člana Saveta, s tim da može biti biran za člana Saveta.

Koordinator PI može prisustvovati sednicama Saveta, bez prava glasa i bez statusa člana Saveta, s tim da može biti biran za člana Saveta.

Koordinator PI može na sednicama Saveta davati potrebne informacije u vezi uvida u dokumentaciju, počev od dana primene ovog Ugovora.

Direktor OFPS, ukoliko ne bude izabran za člana Saveta, ima pravo i obavezu da prisustvuje sednicama Saveta bez prava glasa, radi davanja potrebnih informacija članovima Saveta u vezi funkcionisanja naplate jedinstvene naplate, ili da ovlasti drugo lice koje će ga zameniti.

Direktor PI, ukoliko ne bude izabran za člana Saveta, ima pravo da prisustvuj sednicama Saveta bez prava glasa.“

Član 12.

Ispred člana 11. ugovora stoji naslov: „Poslovi Saveta“ .

Menja se član 11. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane se saglašavaju da Savet ima sledeće poslove:

- (1) usaglašava stavove ugovornih strana o sprovođenju ovog Ugovora, u ime ugovornih strana i vrši nadzor nad sprovođenjem ovog ugovora;
- (2) nadzire proces naplate jedinstvene naknade, u ime ugovornih strana;

- (3) nadzire proces raspodele naknada između organizacija;
- (4) usaglašava stavove ugovornih strana o pokretanju sudskih postupaka protiv korisnika koji ne izvršavaju obaveze plaćanja jedinstvene naknade;
- (5) usaglašava stavove ugovornih strana o angažovanju advokatskih kancelarija, agencija i drugih stručnih pravnih i fizičkih lica i nadzire njihov rad;
- (6) usaglašava stavove ugovornih strana u vezi sa PR, marketinškim kampanjama i sličnim aktivnostima koje se vrše u cilju promovisanja obaveze plaćanja jedinstvene naknade;
- (7) u ime ugovornih strana nadzire redovno obaveštavanje Republičke radiodifuzne agencije o emiterima koji ne dostavljaju popis emitovanih predmeta zaštite (košuljice), koji ne plaćaju redovno jedinstvenu naknadu i koji nemaju zaključen ugovor sa OFPS;
- (8) usaglašava stavove ugovornih strana kojim se utvrđuju odnosno odobravaju iznosi fondova iz članova 19, 20, i 21 ovog ugovora;
- (9) i drugo od značaja za obavljanje delatnosti naplate jedinstvene naknade iz člana 1. ovog Ugovora.

Savet nema ovlašćenja da donosi stavove o pitanjima koja nisu regulisana ovim ugovorom,.

Stavovi Saveta moraju biti potvrđeni od strane organa OFPS, kako bi proizvodili efekat prema trećim licima.

Propust organa OFPS da potvrdi ranije usaglašene stavove ugovornih strana predstavljaju kršenje ovog ugovora, ali nemaju efekat na treća lica.

Savet može davati preporuke da se izmene odredbe ovog ugovora putem aneksa, u cilju boljeg sprovođenja ovog ugovora.“

Član 13.

Menja se član 12. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Članovi Saveta imaju pravo na naknadu za svoj rad, čije iznose određuju upravni odbori ugovornih strana za svoje delegacije.

Svaka ugovorna strana isplaćuje samo članove svoje delegacije.“

Član 14.

Ispred člana 13. ugovora iznad naslova: „Kordinator PI“ stoji: „Instrument kontrole primene ugovora“.

Član 15.

Menja se član 14. Ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Koordinator ima sledeća prava:

- (1) pravo da dobije sva potrebna obaveštenja u pogledu naplate jedinstvene naknade, usmenim i pismenim putem pod uslovom da se ne radi o podacima koji predstavljaju poslovnu tajnu;
- (2) pravo uvida u celokupnu dokumentaciju vezanu za naplatu jedinstvene naknade, s tim da će sva obaveštenja i sva dokumentacija biti omogućena od strane direktora OFPS, ili lica koga on ovlasti;
- (3) pravo na angažman eksternog lica koje mu je potrebno radi analize nalaza koje i pored dodatnih obaveštenja nađe za sporne ili nerazumljive, o trošku PI;
- (4) pravo na samostalno korišćenje kancelarije opremljene uobičajenom informatičkom opremom u prostorijama OFPS, za vreme radnog vremena tokom trajanja ovog ugovora.

Pod eksternim licem se podrazumevaju eksterni revizor, pravni, računovodstveni odnosno finansijski savetnik, u skladu sa odgovarajućim pozitivnim propisima Republike Srbije.

Koordinator ima obavezu da sva saznanja i svu dokumentaciju do koje dodje u toku uvida tretira kao poslovnu tajnu.

Pod odavanjem poslovne tajne se ne smatraju aktivnosti u vezi sa ovim članom stav 1. tačka 3, s tim da je Koordinator dužan da obezbedi da eksterno lice iz stava 1. tačka 3. ovog člana potpiše izjavu da će sve podatke koje sazna čuvati kao poslovnu tajnu.

Koordinator ima obavezu da, po pozivu, prisustvuje internim sastancima koje organizuje direktor OFPS i daje neobavezujuća mišljenja o otvorenim pitanjima naplate jedinstvene naknade.

Sastanak iz prethodnog stava mora biti najavljen najmanje 3 radna dana unapred.

Koordinatora imenuje i smenjuje direktor PI.

Koordinator može biti i član Saveta iz delegacije PI ili može samo prisustvovati sednicama Saveta.

Koordinator ima pravo na naknadu za svoj rad, čiji iznos usaglašavaju direktori ugovornih strana.“

Član 16.

Menja se naslov Glave 3 ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Troškovi naplate jedinstvene naknade“.

Član 17.

Menja se član 16. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane su saglasne da osnovni izvor prihoda u smislu ovog ugovora jeste onaj koji proističe posredno ili neposredno iz naplate jedinstvene naknade za proizvođače fonograma i interpretatore.“

Član 18.

Briše se član 17. ugovora.

Član 19.

Menja se član 18. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane su saglasne da se radi funkcionisanja i finansiranja troškova naplate jedinstvene naknade koju vrši OFPS i drugih obaveza predviđenih ovim ugovorom formiraju sledeći fondovi:

- (1) Fond za finansiranje naplate jedinstvene naknade, u daljem tekstu Fond (1), u skladu sa članom 19;
- (2) Fond za finansiranje sudskih taksi i ostalih sudskih troškova, osim advokatskih troškova koji se isplaćuju po uspehu u sporu, a u cilju sudske naplate jedinstvene naknade, u daljem tekstu Fond (2), u skladu sa članom 20;
- (3) Fond za finansiranje zastupnika na terenu, u daljem tekstu Fond (3), u skladu sa članom 21.“

Član 20.

Menja se član 19. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Iz Fonda (1) se finansiraju službe OFPS koje su angažovane na naplati jedinstvene naknade, koordinator, advokatski paušali, marketinške i PR kampanje i ostali troškovi u vezi sa naplatom jedinstvene naknade.“

Iznos Fonda (1) ne može biti manji od 10% niti veći od 20% od ukupno naplaćene jedinstvene naknade na godišnjem nivou.

Iznos Fonda (1) utvrđuju i usaglašavaju ugovorne strane zajednički, kvartalno preko Saveta, kao budžet (u fiksnom iznosu ili procentualno), a na predlog direktora OFPS.

Savet uzima u obzir objektivne i realne okolnosti i troškove iz prethodnog perioda, kao i angažovani kadar koji je potreban za funkcionisanje naplate jedinstvene naknade od strane OFPS, a u cilju što efikasnijeg sistema naplate jedinstvene naknade i boljeg funkcionisanja, poslovanja i rada.“

Član 21.

Menja se član 20. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Iznos Fonda (2) utvrđuju i usaglašavaju ugovorne strane preko Saveta, a na predlog direktora OFPS, koji svoj predlog podnosi nakon konsultacija sa Sektorom za pravne poslove OFPS.“

Član 22.

Menja se član 21. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Iznos Fonda (3) i način određivanja naknade za zastupnike na terenu određuje direktor OFPS, i predlaže Savetu, koji ga odobrava ili ne odobrava.“

Član 23.

Menja se član 22. stav 2. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„OFPS je dužna da do 5. u mesecu za prethodni mesec dostavi PI preko koordinatora u zatvorenoj pošiljci, kurirrom u zatvorenoj pošiljci ili PTT sredstvima (poštom preporučeno) Obračun o naplaćenju jedinstvenoj naknadi (u daljem tekstu Obračun).“

Član 24.

U članu 23. stav 1. tačka 5. ugovora umesto „rukovodioca Zajedničke službe“ ubuduće stoji „direktora OFPS“.

U članu 23. stav 2. u nastavku tačke 3. ugovora se dodaje: „osim troškova advokata ostvarenih uspehom u sudskim postupcima i sl;“

Član 25.

U članu 24. stav 1. ugovora umesto „Zajedničkoj službi“ ubuduće stoji „OFPS-u“.

Član 26.

U članu 25. stav 1. i stav 2. ugovora umesto „Zajedinčka služba“ ubuduće stoji „OFPS“.

Član 27.

Menja se član 26. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„OFPS, će, odmah po stupanju na snagu ovog Ugovora, dostavljati PI popis emitovanih predmeta zaštite, odnosno programskih podataka (u daljem tekstu: košuljice) i to u roku od 30 dana od dana prijema košuljica od strane emitera.

OFPS će dostavljati PI autentične (neobradjene) skenirane košuljice snimljene na CD, u obliku koji je OFPS-u dostavljen od strane emitera.

Pod autentičnom košuljicom iz prethodnog stava smatra se košljica u obliku i sadržini koja je OFPS-u dostavljena od strane korisnika.

Presek primljenih košuljica će se od strane OFPS vršiti 15.-og u mesecu za prethodni mesec.

Ugovorne strane mogu posebnim sporazumom regulisati i tehničku obradu košuljica pre njihovog dostavljanja PI.“

Član 28.

Ispred člana 29. Ugovora, umesto naslova koji je bio na snazi stoji naslov: „Rokovi“.

Menja se član 29. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ugovorne strane su saglasne da će se Savet formirati konstitutivnom sednicom najkasnije u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Ugovora.

Ugovorne strane su saglasne da će koordinator biti upućen u OFPS i dobiti sva potrebna ovlašćenja u roku od 30 dana od primene ovog ugovora.“

Član 29.

Menja se član 30. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„OFPS je dužan da najkasnije u roku od 30 dana pre primene ovog ugovora obavesti sve korisnike sa kojima ima zaključene ugovore da će, u skladu sa Zakonom i promenjenim okolnostima, biti potpisan novi ugovor ili aneks ugovora, koji će se primenjivati od dana primene ovog Ugovora.“

Član 30.

Menja se član 31. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Žalbe i prigovori korisnika koji budu upućeni jednoj od ugovornih strana biće dostavljeni Savetu , o kojim će Savet dati svoj stav na prvoj sednici.“

Član 31.

Ispred člana 33. ugovora, umesto naslova koji je bio na snazi stoji naslov: „Kontrolna funkcija Saveta“.

Menja se član 33. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Savet kontroliše primenu ovog ugovora.

Ukoliko Savet ne uspe da prevaziđe probleme u primeni ovog ugovora, svaki od kopredsednika delegacija ima pravo da o tome obavesti Upravni odbor svoje organizacije koji će odlučiti o eventualnom raskidu ugovora u smislu člana 35.“

Član 32.

Dodaje se član 36a. ugovora, koji glasi:

„OFPS se obavezuje da će primenjivati postojeću Tarifu OFPS, do stupanja na snagu jedinstvene tarife OFPS i PI, donete na način predviđen Zakonom o autorskom i srodnim pravima („Službeni glasnik RS“ , broj 104/09).

Ugovorne strane su saglasne da OFPS istupa u sudskim postupcima protiv korisnika radi naplate jedinstvene naknade, a u slučaju potrebe, potpis ovlašćenog lica PI na ovom ugovoru ima se smatrati generalnim punomoćjem za vođenje navedenih postupaka.“

Član 33.

Menja se član 37. stav 3. ugovora, tako što umesto teksta koji je bio na snazi ubuduće stoji:

„Ovaj ugovor prihvataju predsednici upravnih odbora ugovornih strana na osnovu mandata i ovlašćenja organa upravljanja ugovornih strana.“

Član 34.

Ugovorne strane su saglasne da će zajednički snositi troškove objave ovog Anexa ugovora u Službenom glasniku Republike Srbije.

Član 35.

Ovaj Anex ugovora stupa na snagu objavom u Službenom glasniku Republike Srbije.

**ZA ORGANIZACIJU OFPS
PRESEDNIK UPRAVNOG ODBORA**

Branislav Stojanović

**ZA ORGANIZACIJU PI
PRESEDNIK UPRAVNOG ODBORA**

Živorad Ajdačić